



EN

WK2017

WEITECH - Vibrating Ant Repeller

Operation: WEITECH Vibrating Ant Repeller runs on a solar-powered accumulator battery. The device can therefore operate continuously during the day and during the night. Every 27 seconds, it emits a 3-second signal causing vibrations in the soil. This invisible danger seriously disturbs the ants. They become disoriented and prefer to move away from areas protected by the device. The device is designed to withstand normal exposure to rain, snow and sprinkler systems.

Power supply: The device is powered by 1 Ni-MH battery, which is automatically recharged by the photovoltaic panel. When the device is correctly oriented towards the sun, the battery charges fully and the device will operate 24 hours a day.

Installation: Take out the plugs and connect the tube plug to the device plug, then install the tube inside the device. As a preventive measure, position the devices in the middle of the zone you want to protect and spaced about 20 to 30 metres apart. As a remedial measure, position the devices 20 cm either side of the ant's nest. Avoid frozen ground or soil that is too wet. The firmer the soil, the more effective it will be. Make an initial hole the length of the tube, then carefully push the device in by 10 cm. Positioned in the centre of the zone to be protected, the devices emit vibrations in a 10 to 15-metre radius. The area protected measures 800 m² and is circular in shape if there are no obstacles in the soil. If anomalies occur, move the devices to optimise the coverage area and avoid any underground obstacles.

Recommendations: Device safe for humans, pets and wild animals. Use only outdoors. Regularly clean the solar sensor screen with a cloth. Do not damage the device when mowing the lawn. Never drive the device in with a hammer or any other object that may damage it. Do not expose the connections to moisture. Do not maintain the device in the middle of winter as ants hibernate at depth and the soil, which is often too wet, can freeze. Store out of reach of children, in a dry place and at a moderate temperature.

This device can be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or by those without experience or knowledge, if they are properly supervised or if instructions relating to safe use of the device have been given to them and if the risks involved are understood. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance must not be carried out by children unsupervised.

Recycling: These devices must be recycled. Do not dispose of them in household waste; take them to the point of sale where you bought them to use the recycling system, or take them to a recycling centre.

FR

WK2017

WEITECH - Répulsif Vibrations Fourmis

Fonctionnement : WEITECH Répulsif Vibrations Fourmis fonctionne grâce à un accumulateur d'énergie rechargé par un capteur solaire. L'appareil peut ainsi fonctionner en continu de jour comme de nuit. Toutes les 27 secondes, il émet, pendant 3 secondes, un signal sonore provoquant des vibrations dans le sol. Les fourmis, très perturbées par ce danger invisible sont désorientées et préfèrent quitter les lieux protégés par l'appareil pour aller s'installer ailleurs. L'appareil est conçu pour résister à des expositions normales à la pluie, à la neige et aux systèmes d'irrigation par d'aspersion.

Alimentation : L'appareil est alimenté par 1 batterie Ni-MH qui est rechargée automatiquement par le panneau photovoltaïque. Lorsque l'appareil est bien orienté au soleil, la batterie charge complètement et l'appareil fonctionne 24h/24.

Installation : Sortir les fiches et connecter la fiche du tube avec la fiche de l'appareil, puis monter le tube dans l'appareil. En préventif, positionner les appareils au milieu de la zone à protéger et espacés de 20 à 30 mètres. En curatif, positionner les appareils à 20 cm de chaque côté de la fourmilière. Éviter un sol trop humide ou un sol gelé. Plus le sol est dur, meilleure est l'efficacité. Réaliser un avant-trou de la longueur du tube, puis enfoncer délicatement l'appareil de 10 cm. Placés au cœur de la zone à protéger, les appareils émettent des vibrations dans un rayon de 10 à 15 mètres. La zone protégée, de 800 m², est de forme circulaire, s'il n'y a aucun obstacle dans le sol. Si des anomalies apparaissent, déplacer les appareils pour optimiser la zone d'action et éviter d'éventuels obstacles enterrés.

Recommandations : Appareil sans danger pour l'homme, les animaux domestiques ou sauvages. Usage exclusivement à l'extérieur. Nettoyer régulièrement l'écran du capteur solaire avec un chiffon. Ne pas abîmer l'appareil au moment de la tonte du gazon. Ne jamais enfoncer l'appareil avec un marteau ou tout objet risquant de l'endommager. Ne pas exposer les branchements à l'humidité. Ne pas maintenir l'appareil en plein hiver, car les fourmis hibernent en profondeur, et le sol, souvent trop humide, peut geler. Stocker hors de portée des enfants, à une température moyenne et au sec. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Recyclage : Ces appareils doivent être recyclés. Ne pas jeter dans les ordures ménagères ; les rapporter au point de vente où ils ont été achetés pour entrer dans le système de recyclage ou les déposer en déchetterie.

NL

WK2017

WEITECH - Vibratieapparaat tegen mieren

Hoe het werkt: WEITECH-vibratieapparaat tegen mieren werkt dankzij een energieaccumulator die wordt opgeladen door een zonnepaneel. Het apparaat werkt daardoor constant, zowel overdag als 's nachts. Elke 27 seconden zendt het apparaat 3 seconden lang een geluidssignaal uit, waardoor trillingen in de grond ontstaan. Dit onzichtbare signaal stoort de mieren enorm en zorgt ervoor dat ze gedesoriëteerd raken en dat ze de door het apparaat beschermde plaatsen verlaten om zich ergens anders te vestigen. Het apparaat is ontworpen om bestand te zijn tegen normale blootstelling aan regen, sneeuw en irrigatiesystemen met sproeiers.

Voeding: Het apparaat wordt gevoed door een Ni-MH-batterij die automatisch wordt opgeladen door het fotovoltatische paneel. Als het apparaat goed op de zon is gericht, wordt de batterij volledig opgeladen en werkt het apparaat 24/7.

Plaatsing: Verwijder de pluggen en verbind de buisstekker met de apparaatstekker. Steek vervolgens de buis in het apparaat. Plaats de apparaten preventief in het midden van het te beschermen gebied en op een onderlinge afstand van 20 tot 30 meter. U kunt de apparaten ook op 20 cm van elke kant van de mierenhoop plaatsen. Vermijd overmatig natte of bevroren grond. Hoe harder de grond, hoe groter de effectiviteit. Maak een geleidegat dat zo diep is als de lengte van de buis en duw het apparaat er voorzichtig 10 cm in. De apparaten in het midden van het te beschermen gebied zenden trillingen uit binnen een straal van 10 tot 15 meter. Het beschermde gebied, 800 m², is cirkelvormig als er geen obstakels in de grond zitten. Indien zich onregelmatigheden voordoen, verplaats dan de apparatuur om het actiegebied te optimaliseren en eventuele ondergrondse obstakels te vermijden.

Aanbevelingen: Het apparaat is niet gevaarlijk voor mensen, huisdieren of wilde dieren. Alleen voor gebruik buitenshuis. Maak het scherm van het zonnepaneel regelmatig schoon met een doek. Het apparaat niet beschadigen bij het grasmaaien. Het apparaat nooit in de grond slaan met een hamer of andere voorwerpen die het kunnen beschadigen. De aansluitingen niet blootstellen aan vocht. Gebruik het apparaat niet midden in de winter, want mieren overwinteren diep in de grond en de grond, die vaak te nat is, kan bevriezen. Buiten bereik van kinderen, droog en bij een middelmatige temperatuur bewaren. Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of een gebrek aan kennis en ervaring, mits naar behoren toezicht op hen wordt gehouden of als zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat, en als zij de desbetreffende risico's goed hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht onderhouden of reinigen.

Recycling: Deze apparaten moeten worden gerecycled. Gooi ze niet bij het huisvuil. Breng ze terug naar het verkooppunt waar ze zijn gekocht om in het recyclingstelsel te worden opgenomen, of breng ze naar een recyclingcentrum.

DE

WK2017

WEITECH - Vibrationsabwehrmittel gegen Ameisen

Funktionsweise: Vibrationsabwehrmittel gegen Ameisen von WEITECH werden mit einem Energiespeicher betrieben, der von einem Solarkollektor aufgeladen wird. Auf diese Weise kann das Gerät durchgehend bei Tag und Nacht betrieben werden. Es wird alle 27 Sekunden ein 3 Sekunden langer Signalton ausgesendet, welcher Schwingungen im Boden verursacht. Die Ameisen werden durch diese unsichtbare Gefahr gestört und desorientiert und sie ziehen es vor, den durch das Gerät geschützten Ort zu verlassen, um sich woanders niederzulassen. Das Gerät ist so ausgelegt, dass es normaler Beanspruchung durch Regen, Schnee und Bewässerungssystemen standhält.

Stromversorgung: Das Gerät wird von 1 Ni-MH-Akku versorgt, die automatisch durch das Solarpanel aufgeladen wird. Bei korrekter Ausrichtung des Geräts zur Sonne lädt sich der Akku vollständig auf und das Gerät ist rund um die Uhr einsatzbereit.

Montage: Stecker herausnehmen und den Stecker des Rohrs mit dem Stecker des Geräts verbinden, dann das Rohr in das Gerät montieren. Die Geräte vorbeugend in der Mitte des zu schützenden Bereichs und in einem Abstand von 20 bis 30 Metern positionieren. Die Geräte zur Vertreibung in 20 cm Abstand auf jeder Seite des Ameisenhaufens positionieren. Einen zu feuchten Boden oder einen gefrorenen Boden vermeiden. Je fester der Boden ist, desto besser ist die Wirkung. Ein Vorloch entsprechend der Rohrlänge bohren und sanft das Gerät um 10 cm einführen. Die Geräte werden im Zentrum des zu schützenden Bereichs aufgestellt und strahlen Vibrationen in einem Radius von 10 bis 15 Metern aus. Der geschützte Bereich von 800 m² ist kreisförmig, falls sich kein Hindernis im Boden befindet. Falls Anomalien auftreten, die Geräte versetzen, um den Wirkungsbereich zu optimieren und mögliche vergrabene Hindernisse zu vermeiden.

Empfehlungen: Gerät gefahrlos für Menschen, Haus- und Wildtiere. Gebrauch ausschließlich im Außenbereich. Die Solarzelle außen regelmäßig mit einem Tuch reinigen. Beim Rasenmähen darauf achten, dass das Gerät nicht beschädigt wird. Gerät niemals mit einem Hammer oder anderen Gegenständen in den Boden schlagen, um es nicht zu beschädigen. Elektrische Anschlüsse vor Feuchtigkeit schützen. Im Winter nicht weiterbetreiben, da die Ameisen den Winter tief in der Erde verbringen und der Boden oft zu feucht ist und gefrieren kann. Außerhalb der Reichweite von Kindern bei gemäßigter Temperatur und trockenen Lagen. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder von Menschen ohne Erfahrung oder Kenntnis, sofern sie hinreichend beaufsichtigt werden oder wenn sie Hinweise zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und ihnen die möglichen Risiken bekannt sind. Kinder dürfen mit diesem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Recycling: Diese Geräte müssen recycelt werden. Nicht in den Hausmüll werfen, zur Verkaufsstelle zurückbringen, wo sie gekauft wurden, damit sie in den Recycling-Kreislauf eintreten oder Entsorgung auf einer Mülldeponie.

WK2017-26/07/2021

ES

WK2017

WEITECH - Repulsivo Vibraciones Hormigas

Funcionamiento: WEITECH Repulsivo Vibraciones Hormigas funciona con un acumulador que se recarga con un panel solar. Así, el aparato puede funcionar de forma continua tanto de día como de noche. Cada 27 segundos emite, durante 3 segundos, una señal acústica que provoca vibraciones en el suelo. Las hormigas, muy perturbadas por este peligro invisible, se desorientan y prefieren abandonar el lugar protegido por el aparato para irse a instalar a otro sitio. El aparato está diseñado para resistir a una exposición normal a la lluvia, a la nieve y al riego por aspersión.

Alimentación: El aparato se alimenta con 1 batería de Ni-MH que se carga automáticamente con el panel fotovoltaico. Cuando el panel está bien orientado al sol, la batería se carga por completo y el aparato funciona 24h/24.

Instalación: Sacar las clavijas y conectar la clavija del tubo al enchufe del aparato, luego, montar el tubo en el aparato. Como prevención, colocar los aparatos en el centro de la zona a proteger separados por unos 20 a 30 metros. Como remedio, colocar los aparatos a 20 cm a cada lado del hormiguero. Evitar los suelos muy húmedos o helados. Cuanto más duro sea el suelo, mayor será la eficacia. Hacer un agujero de la longitud del tubo y enterrar suavemente el aparato unos 10 cm. En el centro de la zona a proteger, los aparatos emiten vibraciones en un radio de 10 a 15 metros. La zona protegida, de 800 m², es de forma circular, si no hay ningún obstáculo en el suelo. Si aparecen anomalías, desplazar los aparatos para optimizar el alcance y evitar posibles obstáculos enterrados.

Recomendaciones: Aparato sin peligro para las personas, los animales domésticos y los animales salvajes. Uso exclusivo en el exterior. Limpie periódicamente la pantalla de la placa solar con un paño. No dañe el aparato cuando corte el césped. Para introducir el aparato en la tierra no utilice un martillo ni ningún otro objeto que pueda dañarlo. No exponga las conexiones a la humedad. No poner el aparato en invierno, porque las hormigas hibernan en profundidad y el suelo, si está muy húmedo, puede congelarse. Guarde el aparato fuera del alcance de los niños, en un lugar seco a temperatura media. Este aparato pueden utilizarlo niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimientos, siempre que estén bajo una supervisión adecuada o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y explicaciones sobre los riesgos que comporta. No debe permitirse que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a cargo del usuario no deben realizarlos niños sin supervisión.

Reciclaje: Estos aparatos deben ser reciclados. No tirarlos a la basura doméstica ; devolverlos al punto de venta donde se compraron o llevarlos a un punto limpio.

IT

WK2017

WEITECH - Repellente per formiche a vibrazioni

Funzionamento: WEITECH, Repellente per formiche a vibrazioni, funziona grazie a un accumulatore di energia che si ricarica mediante un sensore solare. L'apparecchio può quindi essere attivo di continuo, di giorno come di notte. Ogni 27 secondi emette un segnale acustico della durata di 3 secondi che provoca vibrazioni nel suolo. Le formiche, disturbate da questo pericolo invisibile sono disorientate e preferiscono abbandonare i luoghi protetti dall'apparecchio insediandosi altrove. L'apparecchio è concepito per resistere a esposizioni normali a pioggia, neve e ai sistemi di irrigazione a spruzzo.

Alimentazione: l'apparecchio è alimentato da 1 batteria Ni-MH che si ricarica automaticamente mediante il pannello fotovoltaico. Quando l'apparecchio è correttamente orientato verso il sole, la batteria si carica completamente e l'apparecchio funziona 24 ore su 24.

Installazione: estrarre le spine e collegare la spina del tubo alla spina dell'apparecchio, poi montare il tubo nell'apparecchio. Come prevenzione, posizionare gli apparecchi nel centro della zona da proteggere distanziati di 20-30 metri. Come rimedio, posizionare gli apparecchi a 20 cm da ogni lato del formicaio. Evitare un suolo troppo umido o gelato. Più il terreno è duro, maggiore sarà l'efficacia. Realizzare un foro pilota della lunghezza del tubo, poi interrare delicatamente l'apparecchio per 10 cm. Posizionati al centro della zona da proteggere, gli apparecchi emettono vibrazioni nel raggio di 10-15 metri. La zona protetta, di 800 m², è di forma circolare se non esistono ostacoli nel suolo. Se compaiono anomalie, spostare gli apparecchi per ottimizzare l'area d'azione ed evitare eventuali ostacoli interrati.

Raccomandazioni: Apparecchio innocuo per l'uomo, gli animali domestici o selvatici. Utilizzo esclusivamente all'esterno. Pulire periodicamente lo schermo del sensore solare con un panno. Prestare attenzione a non danneggiare l'apparecchio durante il taglio dell'erba. Mai piantare l'apparecchio usando un martello o altro oggetto che potrebbe danneggiarlo. Non esporre allacciamenti e collegamenti all'umidità. Non mantenere l'apparecchio installato in pieno inverno, in quanto le formiche vanno in letargo in profondità e il suolo, spesso troppo umido, può gelare. Riporre l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini, a una temperatura media e in luogo asciutto. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure privi di esperienza o conoscenza, esclusivamente se correttamente sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in tutta sicurezza e dopo avere compreso i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione spettanti all'utente non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.

Riciclaggio: questi apparecchi devono essere riciclati. Non gettare nei rifiuti domestici; portarli al punto vendita presso il quale sono stati acquistati per accedere al sistema di riciclaggio o alla discarica.

PT

WK2017

WEITECH - Repelente por Vibrações para Formigas

Funcionamento: O Repelente por Vibrações para Formigas WEITECH funciona através de um acumulador de energia recarregado por um sensor solar. O aparelho pode assim funcionar de forma contínua, tanto de dia como de noite. A cada 27 segundos, o aparelho emite um sinal sonoro de 3 segundos, que provoca vibrações no solo. As formigas, muito perturbadas por este perigo invisível, ficam desorientadas e preferem abandonar os locais protegidos pelo aparelho para se instalarem noutra local. O aparelho foi concebido para resistir às exposições normais a chuva, neve e aos sistemas de rega por aspersão.

Alimentação: O aparelho é alimentado por 1 bateria Ni-MH que é automaticamente recarregada pelo painel fotovoltaico. Desde que o aparelho esteja bem orientado para o sol, a bateria carrega completamente e o aparelho funciona 24 horas por dia.

Instalação: Tirar as fichas e ligar a ficha do tubo à ficha do aparelho, e depois colocar o tubo no aparelho. Para prevenção, posicionar os aparelhos no meio da zona a proteger e separados em 20 a 30 metros. Para resolução imediata, posicionar os aparelhos a 20 cm de cada lado do formigueiro. Evitar um solo demasiado húmido ou gelado. Quanto mais duro for o solo, melhor será a eficácia. Efetuar um orifício piloto do comprimento do tubo e, depois, enterrar cuidadosamente o aparelho de 10 cm. Colocados no centro da zona a proteger, os aparelhos emitem vibrações num raio de 10 a 15 metros. A zona protegida, com 800 m², tem a forma circular, desde que não exista nenhum obstáculo no solo. Caso surjam anomalias, deslocar os aparelhos para otimizar a zona de ação e evitar eventuais obstáculos enterrados.

Recomendações: Aparelho sem perigo para o homem, os animais domésticos ou selvagens. Utilização exclusiva no exterior. Limpar regularmente o painel do sensor solar com um pano. Não danificar o aparelho quando cortar a relva. Nunca enterrar o aparelho com um martelo ou qualquer outro objeto que o possa danificar. Não expor as ligações a humidade. Não manter o aparelho em pleno inverno, uma vez que as formigas hibernam na profundidade, e o solo, frequentemente muito húmido, pode gelar. Guardar fora do alcance das crianças, a uma temperatura média e num local seco. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimentos, desde que devidamente supervisionadas ou se lhes forem fornecidas instruções relativas à utilização do aparelho com toda a segurança e se os riscos que correm tiverem sido compreendidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Reciclagem: Estes aparelhos devem ser reciclados. Não colocar nos resíduos domésticos; entregar os aparelhos no ponto de venda onde foram adquiridos para entrar no sistema de reciclagem ou colocá-los numa estação de tratamento.

DK

WK2017

WEITECH – Vibrerende myreskræmmer

Funktion: WEITECH Vibrerende myreskræmmer fungerer takket være en energiakkumulator, der oplades af en solfanger. Enheden kan således fungere uafbrudt om dagen såvel som om natten. Hvert 27. sekund udsender den et lydsignal i 3 sekunder, der frembringer vibrationer i jorden. Myrerne, der bliver meget forstyrret af denne usynlige fare, bliver desorienterede og foretrækker at forlade de steder, der er beskyttet af enheden, og slår sig ned andre steder. Enheden er designet til at modstå normal udsættelse for regn, sne og sprinklervandingssystemer.

Energiforsyning: Enheden får strøm fra et Ni-MH-batteri, som automatisk oplades af solcelleanlægget. Når enheden er korrekt vendt mod solen, oplades batteriet fuldstændigt og enheden fungerer i alle døgnets 24 timer.

Installation: Tag stikkene ud, og slut stikket på røret til stikket på enheden, og monter derefter røret i enheden. Hvis enheden bruges forebyggende, skal du placere enhederne midt i det område, der skal beskyttes, og placere dem 20 til 30 meter fra hinanden. Hvis enheden bruges til at bekæmpe problemet, skal du placere enhederne med en afstand på 20 cm på hver side af myretuen. Undgå meget fugtig eller frossen jord. Jo hårdere jorden er, desto bedre vil resultatet være. Lav først et hul i rørets længde, og skub derefter enheden forsigtigt 10 cm ned. Enhederne er placeret i midten af det område, der skal beskyttes, og udsender vibrationer inden for en radius på 10 til 15 meter. Det beskyttede område på 800 m² er cirkulært, hvis der ikke er nogen forhindringer nede i jorden. Hvis der opstår uregelmæssigheder, skal du flytte enhederne for at optimere funktionsområdet og undgå eventuelle nedgravede forhindringer.

Anbefalinger: Enheden er ikke farlig for mennesker, kæledyr eller vilde dyr. Kun egnet til brug udenørs. Rengør regelmæssigt solfangerskærmen med en klud. Undgå at ødelægge enheden, når der slås græs. Slå aldrig enheden i med en hammer eller med en genstand, da enheden risikerer at blive beskadiget. Udsæt ikke el-tilslutningerne for fugt. Anvend ikke enheden om vinteren, eftersom myrerne går i hi dybt nede i jorden, og jorden, der ofte er fugtig, kan fryse til. Opbevares utilgængeligt for børn ved en middeltemperatur og på et tørt sted. Dette apparat kan bruges af børn, der er mindst 8 år gamle og af mennesker med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring eller viden, hvis de er korrekt overvåget, eller hvis de har fået instruktioner vedrørende sikker brug af enheden, og hvis risiciene er blevet forstået. Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Genbrug: Disse apparater skal indleveres til genbrug. Smid ikke enheden ud med husholdningsaffaldet. Returner den til salgsstedet, hvor den blev købt, for at få den ind i genbrugssystemet, eller aflever den på et genbrugscenter.

Fi	
WK2017	
WEITECH — Värisevä muurahaiskarkotin	

Toiminta: Värisevä WEITECH-muurahaiskarkotin toimii aurinkopaneelilla latautuvalle akulla. Laite pystyy siis toimimaan tauotta päivin ja öin. Se lähetää 27 sekunnin välein 3 sekuntia pitkän äänimerkin, joka aiheuttaa värinää maaperään. Näkymätön vaara hämmentää muurahaisia, jotka ovat neuvottomia ja lähtevät laitteen suojaamalta alueelta asettuaakseen jonnekin muualle. Laite on suunniteltu siten, että se kestää normaalin altistuksen sateelle, lumelle ja sadettimille.

Virransyöttö: Laitteessa on yksi Ni-MH-akku, joka latautuu automaattisesti aurinkopaneelilla. Kun laite on suunnattu oikein kohti aurinkoa, akku latautuu täyteen ja laite toimii ympäri vuorokauden.

Asentaminen: Ota liittimet esiin ja kiinnitä putken liitin laitteen liittimeen. Aseta putki sitten paikalleen laitteeseen. Ennalta ehkäisevää käyttöä varten laitteen asetetaan suojattavan alueen keskelle 20—30 metrin etäisyydelle toisistaan. Häätämistä varten laitteen sijoitetaan muurahaiskeon ympärille 20 cm:n päähän. Vältä liian märkää tai jäätynyttä maata. Mitä kovempaa maa on, sitä paremmin laite toimii. Tee maahan putken mittainen reikä ja paina laite sitten varovasti 10 cm:n syyvyteen. Suojattavan alueen keskelle sijoitettuina laitteen lähettyvät värinää 10—15 metrin etäisyydelle. Jos maassa ei ole esteitä, suojattu alue on alaltaan 800 m² ja ympyrän muotoinen. Jos laite ei toimi normaalisti, siirrä laitteita optimoidaksesi toiminta-alueen ja välttääksesi mahdolliset maanpinnan alla sijaitsevat esteet.

Suosituksen: Laite ei aiheuta vaaraa ihmisille, kotieläimille tai villieläimille. Vain ulko käyttöön. Pyyhi aurinkokeräimen pinta säännöllisesti liinalla. Älä kolhi laitetta ruohonleikkauun aikana. Laitetta ei saa koskaan lyödä vasaralla tai muulla sellaisella esineellä, joka voisi vaurioittaa sitä. Liitännät eivät saa altistua kosteudelle. Älä jätä laitetta talveksi paikalleen, sillä muurahaiset talvehtivat syvällä ja maa on useimmiten liian märkää ja saattaa jäätyä. Säilytettävä lasten ulottumattomissa keskilämpötilassa kuivassa ympäristössä.

Laitetta eivät saa käyttää alle 8-vuotiaat eivätkä henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteen käytöstä, jos heitä ei valvota asianmukaisesti tai jos heille ei ole kerrottu kaikkia laitteen käyttöön liittyviä turvallisuusohjeita ja jos käyttöön liittyviä riskejä ei ole ehkäisty. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Laitteen puhdistamista ja kunnossapittoa ei saa antaa lasten tehtäväksi ilman valvontaa.

Kierrättäminen: Laitteet on kierrätettävä. Älä hävitä laitetta kotitalousjätteeseen, vaan toimita se ostopaikkaan kierrätettäväksi tai vie se keräyspisteelle.

SV	
WK2017	
WEITECH - Vibrationsenhet mot myror	

Funktion: WEITECH Vibrationsenhet mot myror fungerar tack vare en energiackumulator som laddas av en solfångare. Apparaten kan alltså fungera kontinuerligt dag och natt. Var 27:e

sekund avger den en ljudsignal i 3 sekunder som orsakar vibrationer i marken. Myrorna, som störs av denna osynliga fara, är desorienterade och föredrar att lämna de platser som är skyddade av enheten för att gå och bosätta sig någon annanstans. Enheten är konstruerad för att motstå normal exponering för regn, snö och bevattningssystem med vattenspridare.

Strömförsörjning: Enheten drivs av ett Ni-MH-batteri som laddas automatiskt av solcellspanelen. När apparaten står i direkt solljus laddas batteriet helt och skyddet fungerar dygnet runt.

Installation: Ta ut kontakterna och anslut röret med enhetens kontakt och montera sedan röret i enheten. Som en förebyggande åtgärd placeras du enheterna mitt i det område som ska skyddas och placeras 20 till 30 meter från varandra. Som botemedel placeras du enheterna 20 cm om varje sida av myrstacken. Undvik mycket fuktigt eller frusen jord. Ju hårdare jorden är, desto mer effektiv är den. Gör ett hål längs röret och tryck sedan försiktigt i enheten 10 cm. Enheterna placeras i hjärtat av det område som ska skyddas och avger vibrationer inom en radie av 10 till 15 meter. Det skyddade området, 800 m², har cirkulär form om det inte finns några hinder i marken. Om avvikelser dyker upp, flytta enheterna för att optimera åtgärdsområdet och undvika eventuella begravda hinder.

Rekommendationer: Enheten utgör ingen fara för människor, husdjur eller vilda djur. Endast för utomhusbruk. Rengör solpanelens skärm regelbundet med en trasa. Skada inte apparaten när du klipper gräset. Tryck aldrig på apparaten med en hammare eller något som kan skada den. Utsätt inte anslutningarna för fukt. Använd inte enheten mitt på vintern, eftersom myrorna vilar djupt och jorden, som ofta är för våt, kan frysa. Förvaras utom räckhåll för barn, vid medeltemperatur och torrt.

Den här apparaten får användas av barn som har fyllt åtta år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet eller kunskaper, förutsatt att dessa övervakas på ett korrekt sätt eller om man har delgivit dem anvisningar beträffande hur man använder apparaten på ett säkert sätt och såvda de berörda personer är införstådda med de risker som är förknippade med användningen av apparaten. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring eller underhåll får inte utföras av barn om de inte är under uppsikt.

Återvinning: Dessa enheter bör återvinnas. Kasta inte i hushållsavfallet; returnera enheten till försäljningsstället där den köptes för återvinning eller lämna den till en återvinningscentral.

PL	
WK2017	
WEITECH - wibracyjny odstraszacz mrówek	

Działanie: Wibracyjny odstraszacz mrówek WEITECH działa dzięki akumulatorowi ładowanemu za pomocą kolektora słonecznego. Umożliwia to pracę urządzenia w trybie ciągłym w dzień i w nocy. Co 27 sekund emituje sygnał dźwiękowy przez 3 sekundy, powodując wibracje w gruncie. Mrówki, bardzo zaniepokojone tym niewidzialnym zagrożeniem, są

zdezorientowane i wolą opuścić miejsca chronione przez urządzenie, aby osiedlić się gdzie indziej. Urządzenie jest zaprojektowane tak, aby wytrzymać normalne narażenie na działanie deszczu, śniegu i systemów nawadniania zraszaczami.

Zasilanie: Urządzenie zasilane jest 1 akumulatorem Ni-MH, który jest automatycznie doładowywany przez panel fotowoltaiczny. Jeśli urządzenie jest prawidłowo skierowane w stronę słońca, akumulator ładuje się do pełna i urządzenie działa przez całą dobę.

Instalacja: Wyjść wtyczki i połączyć wtyczkę rurki z wtyczką urządzenia, a następnie zamontować rurkę w urządzeniu. Jako środek zapobiegawczy ustawić urządzenia na srodku chronionego obszaru w odległości od 20 do 30 metrów od siebie. W celu pozbycia się mrówek umieścić urządzenia w odległości 20 cm z każdej strony mrowiska. Unikać zbyt mokrej lub zmarzniętej gleby. Im twardsza gleba, tym wyższa skuteczność. Wykonać otwór pilotażowy na długość rurki, a następnie ostrożnie wsunąć urządzenie na 10 cm. Umieszczone w samym srodku chronionego obszaru urządzenia emitują wibracje w promieniu od 10 do 15 metrów. Obszar chroniony, o powierzchni 800 m², ma kształt koła, jeśli nie ma przeszkód w gruncie. Jeśli pojawiają się anomalie, przesuń urządzenie, aby zoptymalizować obszar działania i ominąć wszelkie zakopane przeszkody.

Zalecenia Urządzenie jest bezpieczne dla ludzi, zwierząt domowych i dzikich. Tylko do użytku zewnętrznego. Regularnie czyścić ściereczką ekran kolektora słonecznego. Uważać, aby nie zniszczyć urządzenia podczas koszenia trawnika. Nie wbijać urządzenia w ziemię za pomocą młotka ani innych przedmiotów, które mogłyby je uszkodzić. Nie wystawiać złączy na działanie wilgoci. Nie zostawiać urządzenia w gruncie na zimę, ponieważ mrówki hibernują głęboko w ziemi, a ziemia, która często jest zbyt wilgotna, może zamarznąć. Przechowywać poza zasięgiem dzieci, w suchym pomieszczeniu w umiarkowanej temperaturze. Urządzenie to może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub też niemające doświadczenia ani wiedzy, pod warunkiem, że korzystają z urządzenia pod nadzorem lub zostały poinstruowane co do bezpiecznego używania urządzenia oraz mają świadomość ryzyka związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.

Utylizacja Urządzenia te należy poddać recyklingowi. Nie wyrzucać ich do odpadów domowych; zwrócić je do punktu zakupu w celu recyklingu lub oddać do punktu utylizacji odpadów.

HU	
WK2017	
WEITECH - Vibrációs hangyriasztó	

Működési elv: A WEITECH Vibrációs hangyariasztót egy napelemes, újratölthető akkumulátor működteti. Ezáltal a készülék nappal és éjszaka is képes működni. 27 másodpercenként 3 másodpercen keresztül hangjelzést bocsát ki, ami rezgéseket kelt a talajban. A hangyákat nagyon zavarja ez a láthatatlan veszélyforrás, összezavarodnak, és inkább

elhagyják a készülék által védett területet, hogy máshova telepedjenek le. A készülék úgy lett kialakítva, hogy ellenálljon az üzemeltetési környezetben várható esőnek, hónak, illetve a locsolórendszerek által permetezett víznek.

Áramellátás: A készülék 1 Ni-MH akkumulátorral működik, melyet a napelem automatikusan újratölt. Ha a készüléket elegendő napfény éri, az akkumulátor folyamatosan töltődik, és a készülék a nap 24 órájában működtethető.

Telepítés: Vegye ki a csatlakozókat, és csatlakoztassa a cső csatlakozóját a készülék csatlakozójához, majd szerelje be a csövet a készülékbe. Megelőző intézkedésként helyezze a készülékeket a vendég terület közepére, egymástól 20-30 méterre. Már fennálló probléma megoldása érdekében helyezze el a készülékeket 20 cm-re, a hangyaboly mindkét oldalán. Kerülje a túl nedves vagy fagyott talajt. A keményebb talaj növeli a készülék hatékonyságát. Készítsen egy előzetes lyukat a cső hosszának megfelelően, majd óvatosan nyomja be a készüléket 10 cm-re. A vendég terület közepén elhelyezett készülékek 10-15 méter sugarú körben bocsátanak ki rezgéseket. A védett terület 800 m²-es kör alakú, ha nincs akadály a talajban. Ha rendelkezésegeket tapasztal, helyezze át a készülékeket a hatásterület optimalizálása érdekében, és kerülje el a talajban elhelyezkedő akadályokat.

Javaslatok: A készülék nem jelent veszélyt az emberekre, háziállatokra vagy vadállatokra. Kizárólag kültéren használható. A napelem felületét rendszeresen tisztítsa meg egy tiszta ronggyal. Ügyeljen rá, hogy fűnyírás közben ne tegyen kárt a készülékben. Soha ne verje le a készüléket kalapáccsal vagy egyéb tárggyal, mivel ezzel kárt tehet benne. Ne tegye ki a csatlakozókat nedvességnek. Ne hagyja a helyén a készüléket télre, mivel a hangyák mélyen telelnek át, és a talaj, amely gyakran túlságosan nedves, megfagyhat. A készüléket gyermekektől elzárva, közepes hőmérsékleten, száraz helyen tárolja.

8 évnél idősebb gyermekek és olyan személyek, akiknek fizikai, érzékelési vagy szellemi képességei korlátozottak, illetve akik nem rendelkeznek a szükséges tapasztalattal vagy ismeretekkel a készülék használatára vonatkozóan, a készüléket megfelelő felügyelet mellett vagy a készülék teljes biztonságát történő használatára vonatkozó utasítások megismerése és a felmerülő kockázatok tudomásulvétele esetén használhatják. Ne hagyja, hogy a gyerekek játsszanak a készülékkel. A felhasználó általi tisztítást és karbantartást felügyelet nélkül nem végezhetik gyermekek.

Újrahasznosítás: A készülékeket újra kell hasznosítani. Ne dobja a háztartási hulladékba; vigye vissza az értékesítési helyre, ahol megvásárolta, hogy bekerüljön az újrahasznosító rendszerbe, vagy adja le egy újrahasznosító központban.

RU	
WK2017	
WEITECH - Вибрационный репеллент для муравьев	

Принцип действия: Вибрационный репеллент для муравьев WEITECH работает за счет аккумулятора энергии, заряжаемого от солнечного датчика. Таким образом, прибор функционирует как днем, так и ночью. Каждые 27 секунд прибор подает непрерывный звуковой сигнал в течение 3

секунд, вызывающий вибрации в земле. Муравьи, потревоженные этой невидимой опасностью, теряют ориентацию и вынуждены покинуть место, расположенное в зоне действия прибора, чтобы поселиться в другом месте. Прибор разработан для эксплуатации при нормальном воздействии дождя, снега и оросительных систем полива.

Питание: Питание прибора обеспечивается за счет одного никель-металлогидридного аккумулятора, который автоматически заряжается от солнечной панели. Если прибор направлен на солнце, аккумулятор заряжается полностью и прибор работает 24 часа в сутки.

Установка: Извлеките разъемы и присоедините разъем трубки к разъему прибора, затем установите трубку в приборе. В качестве профилактики установить приборы посередине участка, который необходимо защитить, на расстоянии 20—30 метров друг от друга. Для избавления от муравьев установить приборы на расстоянии 20 см по обе стороны от муравейника. Не ставить приборы на слишком влажном или мерзлом грунте. Чем тверже почва, тем выше эффективность. Сделать углубление по длине трубки и аккуратно заглубить прибор на 10 см. Приборы, установленные посередине участка, который необходимо защитить, генерируют вибрации в радиусе 10—15 метров. Охраняемая зона площадью 800 м² имеет круглую форму, если в почве нет каких-либо помех. При возникновении отклонений в работе приборов переместите их на другое место для оптимизации зоны действия и во избежание возможных помех в земле.

Рекомендации: Прибор не представляет опасности для людей, домашних и диких животных. Только для использования вне помещений. Регулярно протирать тряпкой экран солнечного датчика. Следить за тем, чтобы не повредить прибор в случае стрижки газона. Ни в коем случае не заглублять прибор молотком или другим предметом, который может его повредить. Защищать подключение к сети от влаги. Не оставлять прибор включенным зимой, поскольку муравьи зимуют глубоко под землей, которая, зачастую слишком влажная, может замерзнуть. Хранить при средней температуре и в сухом, недоступном для детей месте. Прибор разрешается использовать детям от 8 лет и лицам со сниженными физическими, чувствительными и умственными способностями, а также лицам, не имеющим какого-либо специального опыта, при условии, если за ними установлен надлежащий контроль, если они были ознакомлены с правилами безопасного использования прибора и если соответствующие риски были приняты к сведению. Не разрешайте детям играть с прибором. Чистка и профилактика не должны проводиться детьми без присмотра.

Утилизация: Приборы подлежат вторичной переработке. Не выбрасывайте их вместе с бытовыми отходами. Принесите в пункт продажи, где они были куплены, для последующей переработки, или сдайте в пункт сбора мусора.

CZ

WK2017

WEITECH - Vibrační odpuzovač mravců

Fungování: Zařízení WEITECH - Vibrační odpuzovač mravců účinkuje pomocí energetického akumulátoru dobíjeného slunečním snímačem. Zařízení může tedy fungovat nepřetržitě ve dne i v noci. Každých 27 sekund vyšle po dobu 3 sekund zvukový signál, který v půdě vyvolává vibrace. Mravencům toto neviditelné nebezpečí velice vadí, jsou jím dezorientováni a raději opustí místa, která jsou zařízením chráněna, a zamíří jinam. Přístroj je odolný vůči odolal běžnému vystavení dešti, sněhu a kropicím závlahovým systémům.

Napájení: Přístroj je napájen 1 baterií Ni-MH, která se automaticky dobíjí pomocí fotovoltaického panelu. Pokud je zařízení správně orientováno směrem ke slunci, baterie se vždy plně nabije a zařízení je nepřetržitě v provozu.

Instalace: Vyměňte konektory a připojte konektor trubice ke konektoru přístroje, pak trubici namontujte do přístroje. Preventivně umístějte přístroje do středu chráněné oblasti s rozestupem 20 až 30 metrů. Při vypuzování umístějte přístroje 20 cm od každé strany mravenišť. Vyhýbejte se příliš vlhké nebo zamrzlé půdě. Čím je podklad tvrdší, tím lepších výsledků dosáhnete. Připravte si díru v délce trubice, pak přístroj šetrně zatlačte o 10 cm. Přístroje umístěné v centru chráněné oblasti vydávají vibrace v okruhu 10 až 15 metrů. Chráněná oblast o ploše 800 m² má kruhový tvar, pokud v zemi nejsou žádné překážky. Pokud se vyskytnou závady, přesunutím přístrojů optimalizujte akční oblast a vyhněte se překážkám pod povrchem.

Doporučení: Přístroj bez nebezpečí pro člověka, domácí nebo divoká zvířata. Používejte výlučně venku. Plochu solárního snímače pravidelně otírejte hadrem. Nepoškožujte přístroj při sečení trávníku. Nikdy nezarážejte přístroj do země kladivem ani jiným předmětem, který by jej mohl poškodit. Nevystavujte zapojení vlhkosti. Nedržte přístroj uprostřed zimy, protože mravci hibernují v hloubce a často příliš vlhká půda může zmrznout. Skladujte mimo dosah dětí, při průměrné teplotě a v suchu. Tento spotřebič mohou používat děti do 8 let věku a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností i znalostí, pokud jsou pod řádným dohledem nebo pokud obdržely pokyny týkající se zcela bezpečného používání spotřebiče a pokud si uvědomují možná rizika. Děti si nesmějí hrát s přístrojem. Děti bez dozoru nesmějí provádět čištění ani údržbu zařízení.

Recyklace: Tato zařízení musejí být recyklována. Nesměšujte s domovním odpadem; odnese je na prodejnu, kde jste je zakoupili, za účelem předání do recyklačního systému, nebo je odnese na sběrný dvůr.

SK

WK2017

WEITECH - Vibračný odpudzovač mravcov

Použitie: Vibračný odpudzovač mravcov WEITECH je napájaný akumulátorom energie, ktorý sa dobíja solárnym kolektorom. To umožňuje nepretržitú prevádzku zariadenia vo dne aj v noci. Každých 27 sekúnd vysiela na 3 sekundy zvukový signál, ktorý spôsobuje vibrácie zeme. Mravce, ktoré toto neviditeľné

nebezpečenstvo veľmi znepokojuje, sú dezorientované a radšej opúšťajú miesta chránené zariadením, aby sa usadili inde. Zariadenie je navrhnuté tak, aby odolalo bežnému pôsobeniu dažďa, snehu a zavlazovacích systémov.

Napájanie: Zariadenie je napájané 1 Ni-MH batériou, ktorá sa automaticky dobíja fotovoltaickým panelom. Ak je zariadenie správne orientované na slnko, batéria sa plne nabije a zariadenie bude fungovať 24 hodín denne.

Inštalácia: Odstráňte zástrčky a spojte zástrčku rúrky so zástrčkou spotrebiča, potom rúrku namontujte do spotrebiča. Ako preventívne opatrenie umiestnite zariadenia do stredu chránenej priestoru vo vzdialenosti 20 až 30 metrov od seba. Preventívne umiestnite zariadenia 20 cm po oboch stranách mraveniska. Vyhňte sa príliš mokrej alebo zamrzutej pôde. Čím tvrdšia pôda, tým lepšia účinnosť. Urobte pilotný otvor v dĺžke trubice a potom opatrne zasuňte zariadenie o 10 cm. Zariadenia umiestnené v centre chránenej oblasti vysielaajú vibrácie v okruhu 10 až 15 metrov. Chránená plocha s rozlohou 800 m² má kruhový tvar, ak sa na nej nenachádzajú žiadne prekážky. Ak sa objavia anomálie, premiestnite zariadenie tak, aby ste optimalizovali oblasť pôsobenia a vyhlí sa prípadným prekážkam pod zemou.

Odporúčania: Zariadenie je bezpečné pre ľudí, domáce zvieratá a voľne žijúce zvieratá. Len na vonkajšie použitie. Sito solárneho kolektora pravidelne čistite handričkou. Pri kosení trávníka dávajte pozor, aby ste nepoškodili zariadenie. Nikdy do zariadenia neudierajte kladivom ani nepoužívajte iné predmety, ktoré by ho mohli poškodiť. Nevystavujte prípojky vlhkosti. Zariadenie neuchovávajte uprostred zimy, pretože mravce hibernujú hlboko v zemi a pôda, ktorá je často príliš vlhká, môže zamrznúť. Skladujte mimo dosahu detí, pri miernej teplote a na suchom mieste. Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov a ľudia so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez skúseností alebo znalostí, ak sú pod náležitým dohľadom alebo ak dostali pokyny o tom, ako prístroj bezpečne používať a ak pochopili s tým spojené riziká. Deti sa nesmú s prístrojom hrať. Čistenie a údržbu vyhradené používateľovi nesmú robiť deti bez dohľadu.

Recyklácia: Tieto spotrebiče sa musia recyklovať. Nevyhadzujte ich do domového odpadu; vráťte ich na miesto nákupu na recykláciu alebo ich odnesť do strediska na likvidáciu odpadu.

RO

WK2017

WEITECH - Repelent cu vibrații anti-furnici

Funcționarea: Repelentul cu vibrații anti-furnici funcționează pe baza unui acumulator de energie încarcăt printr-un senzor solar. Astfel, aparatul poate funcționa continuu, atât ziua, cât și noaptea. La fiecare 27 de secunde, aparatul emite timp de 3 secunde un semnal sonor care provoacă vibrații în sol. Furnicile, foarte bulversate de acest pericol invizibil, sunt dezorientate și preferă să părăsească locurile protejate de aparat pentru a pleca să se instaleze în altă parte. Aparatul este conceput pentru a rezista expunerilor normale la ploaie, la zăpadă și la sistemele de irigare prin pulverizare.

Alimentarea: Aparatul este alimentat printr-o baterie Ni-MH care se reîncarcă automat prin panoul fotovoltaic. Atunci când aparatul este orientat corect către soare, bateria se încarcă complet și aparatul funcționează 24 de ore din 24.

Instalarea: Scoateți conectorii și racordați conectorul tubului la conectorul aparatului, apoi montați tubul în aparat. În scop preventiv, poziționați aparatele în centrul zonei care trebuie protejată și distanțate la 20-30 de metri. În scop curativ, poziționați aparatele la 20 cm față de fiecare latură a mușuroiului de furnici. Evitați un sol prea umed sau un sol înghețat. Cu cât solul este mai dur, cu atât eficiența va fi mai bună. Realizați un orificiu prealabil la lungimea tubului, apoi introduceți ușor aparatul 10 cm. Atunci când sunt amplasate în centrul zonei care trebuie protejată, aparatele emit vibrații pe o rază de 10-15 metri. Zona protejată de 800 m² are o formă circulară dacă în sol nu există niciun obstacol. Dacă apar anomalii, deplasați aparatele pentru a optimiza zona de acțiune și pentru a evita eventualele obstacole îngropate.

Recomandări: Aparat fără pericole pentru oameni, animale domestice sau sălbatic. Utilizare numai la exterior. Curățați periodic ecranul senzorului solar cu o lavetă. Nu deteriorați aparatul atunci când tundeți gazonul. Nu înghețați niciodată aparatul cu ajutorul unui ciocan sau al altor obiecte, deoarece există pericol de deteriorare. Nu expuneți conexiunile la umiditate. Nu mențineți aparatul în plină iarnă, deoarece furnicile hibernează în adâncime, iar solul, adesea prea umed, poate îngheța. A nu se depozita la îndemâna copiilor; a se depozita la o temperatură medie și într-un loc uscat. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduce sau fără experiență ori cunoștințe dacă aceștia/acestea sunt supravegheați/supravegheate în mod corespunzător sau dacă le-au fost furnizate instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și dacă aceștia/acestea au înțeles riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Activitățile de curățare și de întreținere destinate utilizatorului nu trebuie să fie efectuate de copii, fără supraveghere.

Reciclarea: Aceste aparate trebuie reciclate. A nu se elimina împreună cu deșeurile menajere; acestea se vor aduce la punctul de vânzare de unde au fost cumpărate pentru a fi introduse în sistemul de reciclare sau pentru a fi depuse la centrul de colectare.

EE

WK2017

WEITECH – vibreeriv sipelgatõrje

Töötamine WEITEChi vibreeriv sipelgatõrje töötab päikesekollektori abil laetava akuga. Seade on ette nähtud pidevaks töötamiseks nii päeval kui öösel. See väljastab iga 27 sekundi järel kolme sekundi pikkuse helisignaali, mis põhjustab maapinnal vibratsioone. Selle nähtamatu ohu tõttu väga häiritud sipelgad on desorienteeritud ja eelistavad seadmega kaitsitud kohast mujale elama minna. Seade on loodud vastu pidama tavapärasele kokkupuutele vihma, lume ja kastmissüsteemidega.

Toide Seadme toiteallikaks on 1 NiMH-aku, mida fotogalvaaniline paneel laadib automaatselt. Kui seade on

lahko zmrznejo. Hranite izven dosega otrok na sobni temperaturi in na suhem.

To napravo lahko uporabljajo otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod ustreznim nadzorom ali če so jim bila dana navodila za varno uporabo naprave in če so bili poučeni o tveganjih. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora.

Recikliranje: Te naprave je treba reciklirati. Ne mečite med gospodinjske odpadke; vrnite jih na prodajno mesto, kjer so bile kupljene za vstop v sistem recikliranja, ali pa jih odložite v center za recikliranje.



Pest Control Europe sprl
Avenue Mercator, 9
B – 1300 Wavre
Belgique
www.weitech.com
info@weitech.com